

|

61988J0165

???????? ??? ?????????????? ??? 5?? ????????????? 1989. - ORO AMSTERDAM BEHEER BV ???
CONCERTO BV ????? INSPECTEUR DER OMZETBELASTING. - ??????? ??? ??? ???????
????????????????? ??????????: GERECHTSHOF AMSTERDAM - ????? ??????. - ??????????? - ??? -
?????????? ??????????????? ??????????????????? ??????????????????. - ????????? 165/88.

????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????? 1989 ??????? 04081

?????????
?????????
????????? ??? ??????????
????????? ??? ?? ??????????? ??????
?????????????

????????? ??????????

++++

1. ?????? ????? - ??????????????? - ??????????? ?????????????????????? ??? ??????????????? ?? ??????????????
?????????????? ??? ??????????????? - ??? ??????????????

(????????? ???, ??????? 5)

2. ??????????????? ????????????? - ??????????????? ??? ??????????????? - ??????? ?????????? ??????????? - ???????
?????????? ??????? ?????????????????????? ??????? - ?????????????????????? ?????????????????? - ????????? ???
????????????????? ??? ?????? ??????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ????? - ?????????? ??????????? ??
????????? ??? ??????????????? ?? ?????????????????? ??????? ? ??????? ??? ?????????????????? ?? ???????
????????????????????? ?????? ?????? ????????? - ?????????????????? ?? ??? ??????????????? ?????????????? ??? ??????
????????? ??????????????? ???

(????????? 77/388 ??? ???????????????, ??????? 32)

?????????????

1. ??????? ??????? ?????????? ???, ?? ??????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????? ???????
????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????, ??????? ?????????, ??
????????????????? ??????????????????, ? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????? ??????????????? ? ?????????? ??????????

?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????, ??? ?????????? ??? ?????????????
????????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? 5 ??? ??????????, ?? ??? ??????????
????????????????? ??????, ?? ?????? ??? ?????????? ? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????????
?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????????????
????? ?????????????????? ???.

2. ??????? ?????????????, ??? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ??? ??? ?????????????????? ???
?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????????????????? ??? ??? ??????
????????????????????????? ??????????????????, ? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????
????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????
????????????????, ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????
????? ?????? ?????????????????????? ??????, ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????

??????????, ??? ??? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ???
?????? ?????????? ? ??????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??????????????????
?????, ???? ?????????????? ??? ??? ??????????, ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ???
????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????????
????????????????? ?? ??????, ???? ?????? ??? ?????????? ?????????????????????????? ??????????????????, ??
????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????
????????????? ??? ??????? 32 ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ???
????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????, ???,
?????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????
????? ??????????????

???????????

???? ????????? C-165/88,

??? ????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? Gerechtshof ??? '????????????????? ?????? ?? ?????????????????, ???'
????????????? ??? ????????? 177 ??? ?????????????? ???, ?? ??? ?????? ??????????, ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????????

ORO Amsterdam Beheer BV en Concerto BV

???

Inspecteur der Omzetbelasting van Amsterdam,

? ??????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ???,
????????????????? ?? ?? ?????? 32 ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????? (77/388), ??? 17??
?????? 1977, ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????????????? ??????????????????, ?????? ?? ?????????????????,
?? ?????????????????, ?????? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????????????????? ?????????? ?? ??????????????????
????? ??? ?????????? ??? ???, ?????? ?????????????, ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??
????????????????? ??????,

?? ??????????????????

????????????????? ??? ????? O. Due, ?????????, ? . ? . ?????????, ?????????? ??????????, T. Koopmans, R.
Joliet, J. C. Moitinho de Almeida, G. C. Rodriguez Iglesias ??? F. Grevisse, ??????????,

??????? ??????????: G. Tesauro

?????????: J. A. Pompe, ?????? ??????????

????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????????:

- ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ????? J. F. Buhl, ??????
????????? ??? ??????????, ??? B. J. Drijber, ?????? ??? ?????????? ??? ??????????,

- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ????? E. F. Jacobs ??? M. A. Fierstra,

- ? ?RO Amsterdam Beheer en Concerto BV, ?????????????????? ??? ????? W. Molenaar,
?????????, ??? G. Molenaar, ?????????? ??? ?????,

????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??' ?????????????? ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ?????????????? ??? 12?? ????????? 1989,

????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????????
??? 24?? ????????????? 1989,

????????? ??? ??????????

?????????

????????? ??? ??????????

1 ?? ?????????? ??? 24?? ?????? 1988, ??? ?????????? ??? ?????????????? ????? 13 ????????? 1988, ??
Gerechtshof ??? '????????????? ?????????, ?????????? ??? ?????? 177 ??? ?????????? ???, ???
????????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????
??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? 17?? ?????? 1977 (77/388), ????? ??????????????????
??? ?????????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? - ??????
????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ????? (?? ????. ????. 09/001, ?.
1) (??? ?????: ???? ??????), ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??
????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ????? ?? ?????? ??? ?
????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ???
????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ??????????????????, ????? ?????????????? ??? ?
????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????.

2 ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????, ??????, ??? ??????????
????????????????????? ?????????? ORO Amsterdam Beheer BV Concerto BV ???, ??????????, ???
????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ??????????????
??? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????????? ??? 1986.

3 ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ?????? ?????? ??????????, ??
????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?????????? ?????????? ??? ??????? compact,
????????????????? ? ?????????????????????, ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? 1986, ??????????
????????????? ?????? 256 698 ?????????????? ?????????????? (?FL), ?????? ?????, ??? ?? ?????? ?? 250 915
????????????????????? ?? ??? 20 %. ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??
????????????????????? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? 37 608 ?FL.

4 ??? '??' ???, ?? ????????? ??????????, ??? 5 ??????? 1987, ??? Gerechtshof ???
'?????????? ?????????? ?? ??????????, ?? ?? ??? ?? ??? ??????????? ?? ?????, 6 251
?FL. ??? ????????? ?? ?????????? ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ???????????
?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??????????? 1986 ??? ?????? ?? ??????? ?? ?? ?? ?? ??
???? ????? ??????????????? ?? ?? ?? ?? ??????????????????? ??????????????? ?? ?? ??????????
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????, ???' ??????? ??
20/120 ?? ?????? ?? ?????? ??????????????????? ??????????????? ?? ?????? ???????????????????
???? ?? ?????????? ?? ?????????????? 1986, ?????? ?? 37 509 ?FL, ?? ?????????? ?????????? ??
?????????? 6 251 ?FL.

5 ?? Gerechtshof ??? '???????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?? ??????????????????? ?? ??????????????????
????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ? ??????????????????
????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??, ?????????? ??????
?? ?? ?? ?????????? ????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????, ?? ?? ?? ?????????
????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ? ??????????????????, ?? ?????? ??????? ??
????????????? ?????? ??????, ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????????, ?? ??????????????????? ?? ??????????????????
????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????? ??
?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????

"1) ??????????????? ?? ?? ?????????????? ??????, ??, ?????????????, ?? ?? ?????????????? ??
?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?? ?? ??
???????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?? 17?? ?????? 1977, ???
????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????
?????????? - ?????? ?????????? ?????? ??????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ??
(77/388/???), ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? 1986 ?? ??????? ?????? ?????????????? ?? ??????????
?? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ??????????? ?????????????????????? ??????????????????, ??????
?????????? ?? ??????, ?? ??????????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????
????????????????? ?? ?????????, ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????? ??????????????? ?????? ??????????????
?????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????, ?? ?????? ?????????, ?? ?? ?? ?? 31
????????????? 1977, ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??????????????????????
??????????????????, ????? ?? ?? ?? ???????????????????, ?????, ??, ?? ?????? ?????? ??????
??????????;

2) ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????, ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ??????, ????? ?? ?? ??????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ??
?????????? ?????????????????????? ??????????????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????
?????????????????? ?? ??????????;"

6 ????? ??????? ?? ?? ??' ??????????????? ?????????? ??????????????????? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????, ?? ??????????? ??????????????
?????????????, ? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ??????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ??????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?????????? ?????
?????? ?????????? ??????????????? ?? ?? ??????????????????? ?? ???????????????????.

7 ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? Gerechtshof ??? '?????????????? ??????, ???' ??????,
?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????? ??, ??????????????????, ????? ?? ?? ?????? ??????
????????? ??????????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????? ?????, ?? ??
????????????????? ?? ?? ?? ?? ??????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?? ??
????????? ?????????????????????????? ??????????????????, ? ?????? ?? ?? ??????????????? ?? ??????????????
?????????????????????? ?????? ?????? ?? ??????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?????? ?????.

8 ??? ??? ????????, ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ?????????????
?????? ??????? ??? ??? ?? ?????????????????? ??????????????. ??? ??????? ??? ??? ???
??????, ??? ??????? ??? ?????????? ??? 29 ??????? 1973 (?? C 80, ? 1), ? ?????????? ???
??????????, ??? ????? 26, "?????? ??????? ??? ?? ?????????????????? ??????????????", ?? ?????
?????????????, ??? ????????? 1 ??? ?????????? ?????, ?? ????: "?? ??? ???????
'????????????????? ?????????????', ?????????? ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ??????????????????
??? ??????? ?? ?????????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ???????
??????????, ??????????????? ??? ??????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ???
????????????, ??? ??????????????? ?????????????? ??? ??? ??????????????? ??? ?????????, ???
????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????".

9 ?' ????? ?? "?????? ???????", ??????, ?????????????? ???, ??? ??????????? ?????? ???
?????????? ?? ?? ??????????? ??? ??? ?????????????????????? ??????????????? ??? ?????????????
????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ??? ???????????, ??? ?????? ? ??????????? ?? ?????
????? ??? ??? ??? ?????? ??????????? ?? ?? ??? ?????????????? ???, ?????????,
?????????????????? ?? ??????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ???, ???' ?????
??? ?????, ?????????????? ? ??????????.

10 ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??????? ?? ??????????
????? ???, ?? ?????????? ?????? ?? ????? 32 ??? ?????? ???????, ?? ?????? ?????????
????????????? ?????????? ??? ?????? ?? ????:

"?? ??????????, ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ??? ??? 31?? ??????????
1977, ?? ?????????? ?????????? ??????????? ??? ??????????????????? ???????????????, ?????? ???
??? ??????????????? ??????, ?????????????????? ??????????????? ??? ??? ??????????????? ???
?????????. ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????, ?? ?????? ??? ??
????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???????
??? ?? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ????"

11 ???' ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????, ? ?????????? ???????, ??? 11
???????????? 1978, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???????, ? ?????? ?????????? ?? "?????
????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??????, ???
????????????????? ??? ?????????, ??? ?????????????????? ??????????????? ??? ??? ??????????????????
?????????????????" (?? C 26, ? 2), ??? ?????????????????? ?????????????????? (????????????????? ???
?????????????? ??? ?????????? ??? 16 ????? 1979, ?? C 136, ? 8). ?????????? ??? ??
?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ???, ? ?????????? ??????? ??? ?????????? ??? 1987 ???
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ????? 11 ????????????? 1989 (?? C 76, ?
10), ? ?????, ???, ??? ??? ?????? ?????????.

12 ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ???????????????,
??????, ??? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? (?????????? ??? 5?? ????? 1982, Gaston
Schul Douane-Expeditie BV, 15/81, ??????? 1982, ? 1409, ??? ??? 21?? ????? 1985, Gaston
Schul Douane-Expeditie BV, 47/84, ??????? 1985, ? 1491) ?????????? ?????? ??? ???
????????????????? ?????? ???????????????, ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????????????
??? ??? ?????????? ?????????? ??????????????? ??????? ??????, ?????? ??? ?????? ???
????????????????????? ??????????????? (?????????? ??? 10?? ????????? 1985, ?????????? ??? ???
?????, 16/84, ??????? 1985, ? 2355, ??? ?????????? ?????? ??????????, 17/84, ??????? 1985, ?
2375).

13 ?????????, ?????????????????? ???, ?? ?????????? ??????????????? ??? ???????????, ?? ?????
?????, ?????????? ?? ??? ??????????? ??? 5?? ????? 1981, ?????????? ?????? ?????????? ??????????
(804/79, ????????? 1981, ? 1045) ??? ??? 28?? ????????? 1984, Pluimveeslachterij Midden-

Nederland ??? Van Miert (47 ??? 48/83, ??????? 1984, ? 1721), ?? ??????????? ??????????? ?
?????? ??? ??????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ??????????? ??????? ???????, ??????? ??
?????? ??????????????? ??????????????? ??????????? ??? ??????????????? ??????????????? ???
??????????????, ?? ?????? ??????????????? ?????????????, ??????? ??? ??????????????? ??? ?????????????,
???? ?????? ?? ????????? ?????????????????? ??? ????????????????????? ???????????????, ?? ??????????????
????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????? ??????????????????. ????? ? ?????
?????????? ??????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??????
??? ???.

14 ????????, ? ??????????? ??????????? ??????????? ??? ??? ?????? 32 ??? ?????? ?????????
????????????????????? ?????????? ????? "Standstill" ?? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ????? ?
????????????????? ? ?????????? ??? ?????????? ??????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??
????????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ??????????, ?????? ??????????????? ???
????????, ?????????????? ??????????????????. ??? ?????????? ??????? ??? ????????? 32 ??? ??????????? ??? ??
?????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??????????????? ?????? ??????
?? ?????????????????????? ?????????????????.

15 ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????? ?
?????????????? ?????? ??????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????? ??
?????????????, ?????? ?????????????? ?? ?????? 32, ?????? ?????????, ??? ?????? ?????????, ?? ??????????????
?????????? ??????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ??????????????????????????
????????????????????, ?????????????????, ???????????, ?? ?????????????????? ???, ???????????, ?? ?????????????????? ?????
????????? ???, ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???????????????, ?????? ?????????, ?? ??????????????
?????????????????, ? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????
????????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????, ??? ?????????? ??? ???????????????
????????????????????? ??? ??????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? 5 ??? ???????????, ?? ?? ??????????????
?????????????????? ??????. ?????, ??? ?? ?????????????????? ?????, ??? ?????????????? ? ?????????? ?????? ??? ?? ??????
????? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????? ?????? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ??????
?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ???.

16 ???????, ??? ?????????? ??? ??????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???????????????,
?? ?????????????? ?????? ??? ?? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ???????????????
????? ?????, ? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ???, ??? ? ?????????????????? ??? ???
????????????????? ?????? ?????? ??????????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???????????????????, ?????? ?
????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??
?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????.

17 '????, ?? ?????????? ?????? ?? ? ?? ???????, ?? ??? ?????????? ??????????????, ?????????? ???????????????
??? ??? ?? ?????????????????????? ?????????????????, ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????
?????? ???????????????????, ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????. ?? ??????????
?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????? ?????????????????? ??????????????
?? ?????????, ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????????????
????????????????? ??? ?????????????????????????? ??????????????????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????? ???
??? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ???
????????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????????? ??????????????????. ?????? ?????????? ? ??????????????
??? ??????????????????? ??? ??????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????

18 ???????, ???????, ?? ?????????????????? ???, ?? ??? ?????????????????????????? ?????????????? ??? ??? 5??
?????? 1982, Gaston Schul Douane-Expeditie BV, ??? ??? 21?? ?????? 1985, Gaston Schul
Douane-Expeditie BV, ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????
????????????? ??? ? ???????????, ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ???

26 ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ???????, ?????????? ?
????????? ??? ??????? ?????????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ?? Gerechtshof ???
'?????????????.

????????? ??? ?? ?????????????? ??????

??? ??? ?????????????? ???????

27 ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ? ??????????? ??????????? ??? ? ?????????? ??? ??????????????
?????????????, ?? ??????? ??????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ??? ???????????????.
????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????? ?????? ??
????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????, ?' ????
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ???????.

???????????????

??? ?????? ??????? ???????

?? ??????????????,

????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????, ?? ?????????? ??? 24?? ?????? 1988, ??
Gerechtshof ??? '?????????????, ??????????????:

????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ??? ??? ?????????????? ??? ???
??? ?????????????? ??? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ??? ??? ???????
????????????????????????? ??????????????????, ? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????
????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????
?????????????????, ??? ?????????????????? ????? ?? ?????????????? ??????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????
????? ???, ??? ??????? ?????????? ?????????????? ??????